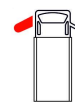


**RENAULT PREMIUM-
MIDLUM-KERAX**
04/96⇒2013

DAF LF
01/01⇒

VOLVO FL II
04/96⇒2013

4876030

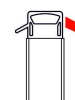


OEM Code:

5010301993
1400753
1705698



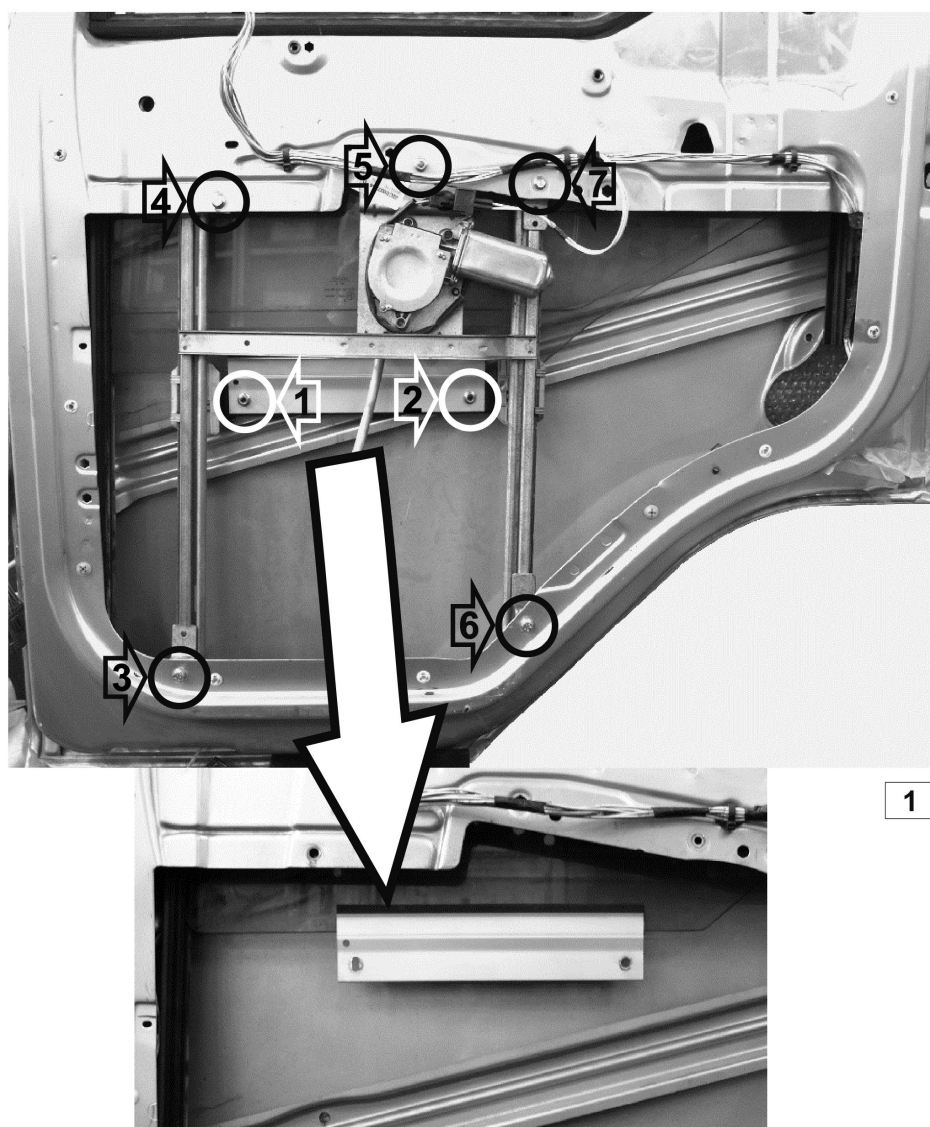
4976020



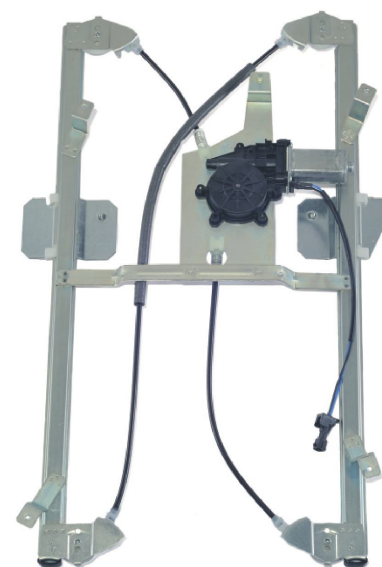
OEM Code:

5010301994
1400754
1705699

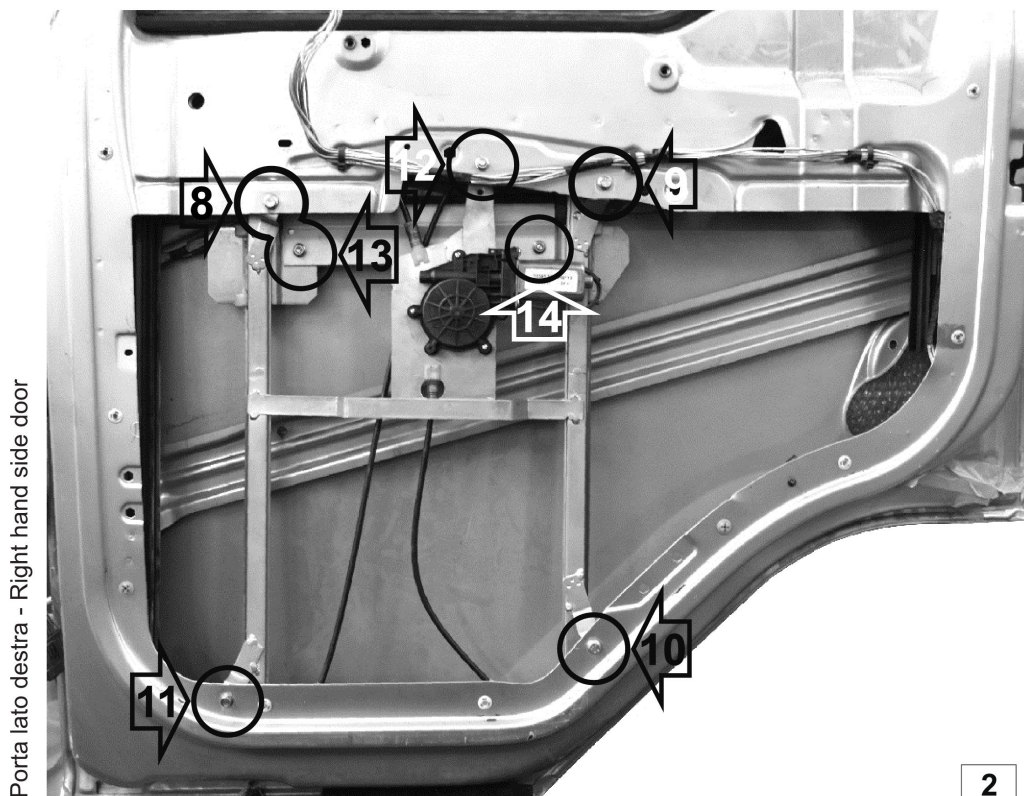
Porta lato destra - Right hand side door



POWER WINDOW RIGHT ORIGINAL



POWER WINDOW RIGHT



2

IT

OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere le viti in posizione 1, 2, 3, 4, 5, 6 e 7 dell'alzacristalli elettrico originale (foto 1).
- 2) Inserire l'alzacristallo elettrico e fissarlo in posizione 8, 9, 10, 11 e 12 (foto 2).
- 3) Eseguire il collegamento elettrico.
- 4) Regolare il vetro e fissarlo in posizione 8 e 9.

GB

PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the screws in position 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7 of the original window lift (photo 1).
- 2) Insert the electric window lift and fix it in position 8, 9, 10, 11 and 12 (photo 2).
- 3) Carry out the electrical connections.
- 4) Adjust the window and tighten the screws in position 8 and 9.

FR

OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Enlevez les vis 1, 2, 3, 4, 5, 6 et 7 du lève-vitre électrique (photo 1).
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer dans les trous existants 8, 9, 10, 11 et 12 (photo 2).
- 3) Exécuter le branchement électrique.
- 4) Régler la vitre et fixer les vis en position 8 et 9.

ES

OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar los tornillos del elevavinas averiado en los puntos 1, 2, 3, 4, 5, 6 y 7 (foto 1).
- 2) Fijar el nuevo elevavinas en los puntos 8, 9, 10, 11 y 12 (foto 2).
- 3) Realizar la conexión eléctrica.
- 4) Ajuste el cristal y fíjelo en los puntos 8 y 9.

PT

PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova os parafusos nas posições 1, 2, 3, 4, 5, 6 e 7 do elevador original (foto 1).
- 2) Insira o elevador de vidro elétrico e fixe-o nas posições 8, 9, 10, 11 e 12 (figura 2).
- 3) Proceda às conexões elétricas.
- 4) Regular o vidro e fixe na posição 8 e 9.

DE

DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Entfernen Sie die Schrauben 1, 2, 3, 4, 5, 6 und 7 des elektrischen Fensterheber (foto 1).
- 2) Setzen nun den elektrischen Fensterheber ein, und befestigen diesen in Pos. 8, 9, 10, 11 und 12 (foto 2).
- 3) Die elektrische Verkabelung führen gem.
- 4) Regulieren Sie das Fenster und befestigen die Schrauben in Position 8 und 9.